



2019 冠狀病毒病(COVID-19)爆發期間 紐約市喪葬事務指導意見

2019 年冠狀病毒病(COVID-19)已然極大地改變了我們的生活。全體紐約市民均有慶賀、紀念和緬懷所愛之人的權利。即便在為所愛之人安排後事的同時，我們也必須繼續保持社交距離，維持良好的手部衛生，以及堅持採取預防感染的措施。如果病了，您必須待在家裡，不要出席葬禮、瞻仰儀容和下葬儀式。透過待在家裡，您可以幫忙減緩 COVID-19 的傳播，保護他人免受疾病侵害。

是否還允許舉行喪葬儀式？

- 允許。但是，來賓必須持續踐行保持間距等預防措施，包括與他人之間保持至少 6 英尺距離。這意味著您不該與他人擁抱、親吻、牽手或以其他方式觸摸其他來賓。
- 葬禮應該限制在直系親屬範圍內，出席人數應該盡可能地少。許多殯儀館已經根據這些要求設立了來賓人數限制，因此請提前確認。
- 不少殯儀館已開始為無法親自出席的人們提供直播、視訊會議和其他遠程選擇。

已故家人遺體處置方式上是否存在限制？是否還有其他特別針對 COVID-19 的遺體處理處置指導意見？

- 沒有。現階段，已故家人或所愛之人的遺體可根據親屬的意願下葬或者火化。已故家人或所愛之人的遺體也可以安全地進行防腐。就目前而言，尚無其他指導意見。

與死於 COVID-19 者的遺體同處一室是否安全？

- 針對與死於 COVID-19 者的遺體同處一室，目前尚無確知的相關風險。

我們是否還可以遵守宗教或其他習俗、禮儀和傳統？

- 可以，可能的話，您應該參加您認為重要的儀式。
- 禮儀師和/或宗教領袖可以就如何安全地向所愛之人致敬提供建議。
- 如果遺體淨身或穿張屬於重要的宗教或文化習俗，則您應該與社區、文化和宗教領袖以及殯儀館的工作人員共同努力，減少潛在的感染風險。這包括穿戴防護設備，例如手套。

我們可以在葬禮上碰觸已故的所愛之人嗎 (例如親吻、牽手、擁抱等) ?

- 我們對於 COVID-19 及其傳播方式還有很多待探索之處。因此，您不應該觸摸確診 COVID-19 患者或疑似 COVID-19 患者 (他們有感冒或流感症狀，卻從未接受過 COVID-19 測試) 的遺體。遺體處理之前、處理過程中及處理完畢之後，都應該避免親吻、沐浴和穿張遺體。

要憑藉死亡證明舉辦葬禮嗎?

- 需要，您可以在[在線申請紐約市死亡證明](#)或郵寄填好的死亡證明申請。鑒於 COVID-19 疫情爆發，親赴營業廳申請紐約市死亡證明的服務現已暫停，直至另行通知。

我是否需要親自到殯儀館簽署授權舉辦葬禮的文件或表格?

- 憑原始簽名文件或表格才能授權或接受殯儀服務的要求已因 COVID-19 疫情爆發而暫停。取而代之，您可以透過電子郵件或其他途徑提交電子簽名。

殯儀館業是否會採取更多防護措施，來確保我們的安全?

- 根據美國疾病控制與預防中心(CDC)的指示，殯儀館業已開始遵循常規的預防控制措施，包括要求工作人員穿戴個人防護設備並遵守消毒規程。
- 與保持社交距離的措施相一致，眾殯儀館目前也一次只舉辦一場葬禮。

如需獲得更多資訊和支持:

- 如需瞭解最新資訊，請訪問 nyc.gov/coronavirus 或 cdc.gov/covid19。如需獲得實時更新資訊，請送簡訊「COVID」至 692-692。簡訊及資料收費或可適用。
- 如果您感到焦慮、悲傷或不知所措，請與紐約市保密服務熱線 NYC Well (NYC 迎向健康) 上訓練有素的心理諮詢師聯繫。致電 888-692-9355，傳送簡訊「WELL」至 65173，或前往 nyc.gov/nycwell 網頁在線聊天。
- 如果您需要醫療照護提供者，則無論移民身份、保險狀況或支付能力如何，紐約市健康醫療總局(NYC Health and Hospitals)都會為所有紐約市民提供照護。請致電 844-692-4692 或 311。
- 紐約州衛生署：殯儀服務廳(Bureau of Funeral Directing):
 - health.ny.gov/professionals/funeral_director/
 - health.ny.gov/vital_records/edrs/docs/covid-19_funeral_guidance.pdf
- 美國疾病控制與預防中心常見問題解答(FAQ):
 - cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/faq.html